

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Bundesfinanzhof (Németország) — A közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv (HL L 347., 1. o.) 135. cikke (1) bekezdése i) pontjának értelmezése — A HÉA alól csak meghatározott fogadásokat és sorsolásos játékokat mentesítő és minden egyéb szerencsejátékot e mentesség alól kizáró nemzeti szabályozás

Rendelkező rész

A közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv 135. cikke (1) bekezdésének i) pontját úgy kell értelmezni, hogy a tagállamok számára biztosított, arra vonatkozó jog gyakorlása, hogy az említett rendelkezés által előírt hozzáadottértékadó-mentességet illetően feltételeket és korlátozásokat határozzanak meg, lehetővé teszi a tagállamok számára azt, hogy ezen adó alól csak bizonyos szerencsejátékokat mentesítsenek.

(¹) HL C 113., 2009.5.16.

A Bíróság (negyedik tanács) 2010. június 17-i ítélete (a Commissione Tributaria Provinciale di Alessandria (Olaszország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Agra Srl kontra Agenzia Dogane — Ufficio delle Dogane di Alessandria

(C-75/09. sz. ügy) (¹)

(2913/92/EGK rendelet — Közösségi Vámkódex — A 221. cikk (3) és (4) bekezdése — Vámtartozás utólagos beszedése — Elévülés — Büntetőeljárás alapjául szolgáló cselekmény)

(2010/C 221/17)

Az eljárás nyelve: olasz

A kérdést előterjesztő bíróság

Commissione Tributaria Provinciale di Alessandria

Az alapeljárás felei

Felperes: Agra Srl

Alperes: Agenzia Dogane — Ufficio delle Dogane di Alessandria

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Commissione Tributaria Provinciale di Alessandria — A Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanács

rendelet (HL L 302., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 2. fejezet 4. kötet 307. o.) 221. cikke (3) és (4) bekezdésének értelmezése — Vámtartozás behajtása — A behajtandó vámok összegének közlésére rendelkezésre álló határidő túllépése egy büntetőjogi következményekkel járó cselekményből eredő tartozás esetén — A szóban forgó határidő megszakadása azon határozat jogerőssé válásáig, amely a vámtartozás indokául szolgáló cselekmény okán megindított büntetőeljárást követően hoztak

Rendelkező rész

A 2000. november 16-i 2700/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel módosított, a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet 221. cikkének (3) és (4) bekezdését úgy kell értelmezni, hogy azzal nem ellentétes az olyan nemzeti szabályozás, amelynek értelmében — ha a vám megfizetésének elmulasztása bűncselekményből ered — az elévülési idő azon a napon kezdődik, amikor a büntetőeljárásban hozott határozat vagy ítélet jogerőssé válik.

(¹) HL C 102., 2009.5.1.

A Bíróság (második tanács) 2010. június 10-i ítélete (a VAT and Duties Tribunal, Manchester (Egyesült Királyság) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Future Health Technologies Ltd. kontra The Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

(C-86/09. sz. ügy) (¹)

(Hozzáadottérték-adó — 2006/112/EK irányelv — Adómentességek — A 132. cikk (1) bekezdésének b) és c) pontja — Kórházi és orvosi gyógykezelés, valamint azokhoz szorosan kapcsolódó tevékenységek — Orvosi és paramedicinális hivatások gyakorlása keretében nyújtott egészségügyi ellátások — Köldökzsínórvér begyűjtése, analízise és feldolgozása — Össejtek tárolása — Esetleges jövőbeli terápiás célú felhasználás — Több elemből és aktusból álló ügyletek)

(2010/C 221/18)

Az eljárás nyelve: angol

A kérdést előterjesztő bíróság

VAT and Duties Tribunal, Manchester